

Forenede sager C-78/90, C-79/90, C-80/90, C-81/90,  
C-82/90 og C-83/90

Compagnie Commerciale de l'Ouest m.fl.  
mod  
Receveur principal des douanes de La Pallice-Port

(anmodning om præjudiciel afgørelse  
indgivet af Cour d'appel de Poitiers)

»Skattelignende afgifter på mineralolieprodukter«

Retsmøderapport .....	I - 1848
Forslag til afgørelse fra generaladvokat G. Tesauro fremsat den 11. juli 1991 ...	I - 1863
Domstolens dom af 11. marts 1992 .....	I - 1873

Sammendrag af dom

- 1. Frie varebevægelser — told — afgifter med tilsvarende virkning — interne afgifter — skattelignende afgift opkrævet på både indenlandske og importerede varer, som kun førstnævnte har fordel af — kriterier for den retlige kvalifikation — traktatens artikel 30 uanvendelig (EØF-traktaten, art. 12, 30 og 95)*
- 2. Statsstøtte — begreb — skattelignende afgift opkrævet på både indenlandske og importerede varer, som kun førstnævnte har fordel af — omfattet — betingelser (EØF-traktaten, art. 92 og 93)*
- 3. Statslige handelsmonopoler — skattelignende afgift uden tilknytning til udøvelsen af eksklusiv rettigheder i henhold til et monopol — traktatens artikel 37 uanvendelig (EØF-traktaten, art. 37)*

1. En skattelignende afgift, der på samme vilkår opkræves på såvel importerede som indenlandsk fremstillede varer, og hvis provenu udelukkende anvendes til støtte for indenlandsk fremstillede varer, således at de heraf følgende fordele fuldt ud udligner den byrde, der belaster disse varer, er en afgift med tilsvarende virkning som told, der er forbudt ifølge EØF-traktatens artikel 12. Hvis disse fordele derimod kun udligner en del af den byrde, der belaster de indenlandsk fremstillede varer, udgør afgiften en diskriminerende afgift i traktatens artikel 95's forstand, som er forbudt for så vidt angår den del af afgiftsbeløbet, der anvendes til støtte for de indenlandsk fremstillede varer.
  2. En skattelignende afgift, der på samme vilkår opkræves på såvel importerede som indenlandsk fremstillede varer, og hvis provenu udelukkende anvendes til støtte for indenlandsk fremstillede varer, således at de heraf følgende fordele fuldt ud udligner den byrde, der belaster disse varer, kan, afhængigt af anvendelsen af afgiftsprovenuet, anses for statsstøtte, der er uforenelig med fællesmarkedet, hvis betingelserne i traktatens artikel 92 er opfyldt. Afgørelsen af, om disse betingelser er opfyldt, skal træffes på grundlag af den procedure, der med henblik herpå er fastsat i traktatens artikel 93.
  3. Traktatens artikel 37 er ikke til hinder for indførelsen af en skattelignende afgift, som er uafhængig af den i en medlemsstat gældende ordning for import og salg af mineralolie, og som ikke er knyttet til udøvelsen af de i henhold til denne ordning fastsatte eksklusive rettigheder.
- En sådan skattelignende afgift er omfattet af traktatens artikel 12 ff. eller artikel 95 og derfor ikke af traktatens artikel 30.

## RETSMØDERAPPORT

i de forenede sager C-78/90 — C-83/90 \*

I — De omtvistede nationale retsregler, sagens forløb for den nationale ret og de præjudicielle spørgsmål

1. Den 30. august 1978 indførtes der ved det franske dekret nr. 78-903 (*Journal offi-*

*ciel de la République française* af 1.9.1978, s. 3167) en skattelignende afgift på superbenzin og normalbenzin, der gjaldt indtil den 31. december 1978. Afgiftssatsen blev ved ministeriel bekendtgørelse af 1. september 1978 (*Journal officiel de la République française* af 2.9.1978, s. 3176) fastsat til 6,85 FF/hl.

\* Processprog: fransk.